

Zeitschrift: Bulletin de la Société des Études de Lettres
Herausgeber: Société des Études de Lettres
Band: 5 (1930-1931)
Heft: 13

Rubrik: Assemblée générale ordinaire 1931 : samedi 13 juin, à Payerne

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BULLETIN
DE LA SOCIÉTÉ DES
ÉTUDES DE LETTRES
LAUSANNE

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE

1931

Samedi 13 juin, à Payerne

AU VENDU

PROGRAMME

- 8 h. 10. Départ en autocars de Lausanne, place de la Gare Centrale.
- 9 h. 45. Visite de l'Abbatiale, sous la conduite de M. L. Rosset, syndic de Payerne.
- 11 h. 15. Séance administrative statutaire.
- 12 h. 45. Déjeuner « payernois » à l'Hôtel de l'Ours (fr. 3.50 sans vin).
- 14 h. 45. Départ en autocars pour Ressudens (visite des fresques) et Estavayer-le-lac (visite de la ville).
- 16 h. 40. Départ d'Estavayer.
- 18 h. 10. Arrivée à Lausanne, place de la Gare centrale.

Le Comité prie les sociétaires qui désirent prendre part à la course en autocars (Lausanne-Payerne-Ressudens-Estavayer-Lausanne), et au déjeuner, de bien vouloir s'inscrire d'avance (dernier délai : 10 juin) en versant la somme nécessaire au compte de chèques postaux II. 444. Utiliser à cet effet le bulletin de versement ci-joint.

N. B. Le Département de l'Instruction publique accorde le congé du samedi matin aux sociétaires membres du corps enseignant secondaire qui désirent assister à l'assemblée générale et en font la demande à leur directeur.

Comptes de l'Exercice 1930-31

RECETTES

	Fr.
Solde en caisse au 1 ^{er} avril 1930	1714.07
<i>Cotisations :</i>	
1929-30 1 de membre ancien	5.—
1 de membre nouveau.	5.—
1930-31 285 de membres anciens.	1425.—
8 de membres nouveaux.	40.—
1931-32 11 de membres anciens	55.—
2 de membres nouveaux	10.—
Total. 308.	1540.—
<i>Cotisations de membres à vie :</i>	
1 étudiante	50.—
1 ancien étudiant	75.—
1 nouveau membre	100.—
	225.—
<i>Finances d'entrée :</i>	
1929-30 1	2.—
1930-31 8	16.—
1931-32 2	4.—
	22.—
Dons du décennaire (total au 31 mars 1931)	576.10
Don au colloque de langues anciennes.	50.—
Don au Fonds Charles Burnier.	25.—
Conférences Académiques. Recettes nettes	470.35
Intérêts : capital (Titres)	181.40
» comptes courants.	10.25
» Fonds des subsides	14.55
» Fonds Charles Burnier.	13.60
	219.80
Balance	4842.32

des Etudes de Lettres

DÉPENSES

	Fr.
Frais d'administration	328.21
Cotisation à la Société Académique Vaudoise. . .	120.30
Cotisation à la Fondation Schiller.	30.—
Bibliothèque	24.80
Impression des <i>Bulletins</i> Nos 9 à 12	892.—
Colloques	42.10
Conférences de « mise au point »	213.50
Conférences des Etudes de Lettres.	280.78
Don pour les Vitraux de la Cathédrale.	25.—
Don au Gymnase classique	50.—
Centenaire Benjamin Constant.	372.40
Brochures » »	119.65
Achat de fr. 1000 4 % C. F. F.	1001.85
Solde redû par le caissier le 31 mars 1931	1341.73
<hr/>	
Balance	4842.32

Bilan au 31 Mars 1931

	ACTIF	PASSIF
<i>Bibliothèque :</i>		
Valeur au 1 ^{er} avril 1930	1668.—	
Reliures 1930-31	24.80	
Dons, évalués à	5.—	
Achats	6.20	
	<hr/>	
	1704.—	
Amortissement de 10 %	170.40	1533.60
	<hr/>	
<i>Titres :</i>		
En portefeuille au 1 ^{er} avril 1930	3545.—	
Achat 1000 fr. 4 % C. F. F.	1001.85	
Intérêts courus et plus-value	82.15	
	<hr/>	
Valeur au 31 mars 1931	4629.—	
<i>Redû par le caissier</i>		1341.73
	<hr/>	
Total de l'actif	7504.33	
Total du passif		—.—
	<hr/>	
Fortune au 31 mars 1931	7504.33	
Fortune au 31 mars 1930		6927.07
Augmentation		577.26
	<hr/>	
Sommes égales	7504.33	7504.33
	<hr/>	